



Jaworzyna coraz ładniejsza



Budynek przy ul. Jana Pawła II przed remontem

Po remoncie

Dzięki rewitalizacji budynki w Jaworzynie Śląskiej zyskują nowe elewacje, są ocieplane, mają wyremontowane dachy czy klatki schodowe.

Gminie udało się pozyskać kolejne środki na remonty, dzięki czemu aż 15 budynków (14 należących do wspólnot mieszkaniowych oraz 1 budynek komunalny) zostanie odnowionych. Fundusze w wysokości ponad 803 tys. zł po-

chodzą z Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013.

O dofinansowanie inwestycji mieszkaniowych dla miast, w których żyje mniej niż 10 tys. mieszkańców, mogły starać się 54 samorządy. Nabór został ogłoszony w czerwcu 2010 r. Wspólnoty mieszkaniowe natomiast rozpoczęły prace w III kwartale 2010 roku, a zakończą je jeszcze w tym roku. Jedynie budy-

nek komunalny zostanie poddany rewitalizacji w I półroczu 2012 roku. Do podziału było prawie 11 mln euro, a niezbędnym warunkiem pozyskania wsparcia było to, by planowana inwestycja została ujęta w Lokalnym Programie Rewitalizacji (LPR to dokument przygotowany przez gminę pokazujący, w którym kierunku miasto będzie się rozwijać i jak należy rozwiązywać społeczne problemy mieszkańców).

AD

Wspólnoty mieszkaniowe objęte dofinansowaniem: Wolności 7, Wolności 17, Wolności 20, Wolności 31-33, Ceglana 1, Ceglana 3, 1 Maja 12, 1 Maja 14-14 A, 1 Maja 48-50, Jana Pawła II 6-6A-6B, Jana Pawła II 8, Jana Pawła II 10, Westerplatte 7, Mickiewicza 7 oraz budynek komunalny przy ul. Wolności 8.

Westerplatte jednak do remontu. Do końca roku nierówną kostkę na ul. Westerplatte przykryje gładki asfalt. Więcej **na s. 6**



Jak minęły Dni Jaworzyny? Fotorelacja **na s. 8**



Efekt zbiórki wyprawek szkolnych dla polskich dzieci żyjących na Ukrainie przeszedł najśmielsze oczekiwania. O szczegółach piszemy **na s. 11**



NOWY WIKARIUSZ W JAWORZYNIE ŚLĄSKIEJ

Zmiany w parafii

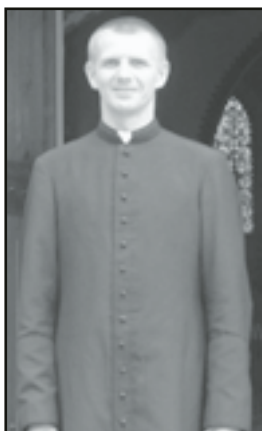
24 czerwca posługę kapłańską w Parafii pw. św. Józefa Oblubieńca Najświętszej Maryi Panny w Jaworzynie Śląskiej rozpoczął ks. Krzysztof Wereski.

Zastąpił pracującego przez ostatnie pięć lat ks. Piotra Winczakiewicza, który dekretem biskupa świdnickiego został

przeniesiony do parafii w Bolkowie. Ksiądz Krzysztof pochodzi z Otracza w diecezji sandomierskiej. Seminarium duchowne ukończył w 2006 roku. Do Jaworzyny trafił z Polanicy-Zdroju, posługiwał również w Bystrzycy Kłodzkiej.

Witamy w Jaworzynie i życzymy owocnej pracy!

AD



OŚRODEK KULTURY ZAPRASZA

Taniec, aerobik, a może angielski?

Samorządowy Ośrodek Kultury i Biblioteka Publiczna zaprasza dzieci, młodzież i dorosłych na zajęcia w sekcjach, klubach oraz kółkach zainteresowań w roku szkolnym 2011/2012.

Zbliżają się długie jesienne i zimowe wieczory, więc zamiast zasiadać przed telewizorem, można skorzystać z oferty jaworzyńskiego ośrodka kultury. W ofercie SOKiBP jest między innymi: sekcja plastycz-

na (dzieci i młodzież), nauka śpiewu, nauka języka angielskiego dla dorosłych, nauka gry na gitarze, warsztaty fire-poi (taniec z ogniem), sekcja origami, formacje taneczne dla dzieci i młodzieży, nauka gry na instrumentach klawiszowych, kurs obsługi komputera i internetu.

Dodatkowo w październiku rozpocznie się kolejna edycja kursu komputerowego dla dorosłych, na którym będzie można nauczyć się od podstaw tajników korzystania z internetu i

programów biurowych. Kurs języka angielskiego dla dorosłych, otwiera nabór nowych grup dla tych, którzy nie znają języka i chcą się go nauczyć od podstaw. Ośrodek przypomina także o możliwości skorzystania, po wcześniejszym uzgodnieniu terminu, z sali prób muzycznych oraz sali sekcji plastycznej. Zainteresowanych udziałem w zajęciach SOKiBP zapraszamy do kontaktu bezpośrednio w sekretariacie bądź pod numerem telefonu 74 85 84 136 wew. 1.

Sylwester Bartczak

Aktualny rozkład zajęć:

Formacja taneczna, dzieci - czwartki, godz. 16, sala widowiskowa
Formacja taneczna, młodzież - czwartki, godz. 17, sala widowiskowa
Język angielski dla dorosłych, grupa podstawowa - poniedziałek, godz. 16.30, sala nr 5
Język angielski dla dorosłych, grupa zaawansowana - poniedziałek, godz. 18, sala nr 5
Nauka gry na instrumentach klawiszowych - wtorek, godz. 14, sala nr 5
Nauka gry na gitarze - czwartek, godz. 15, sala nr 4
Nauka śpiewu - czwartek, godz. 18, sala nr 4
Sekcja plastyczna, grupa młodsza - środa, godz. 15, sala nr 5 (od 5 października)
Sekcja plastyczna, grupa starsza - środa, godz. 17, sala nr 5 (od 5 października)
Aerobic dla pań - rozpoczęcie 5 października (środa), godz. 19, sala widowiskowa
Warsztaty fire-poi (taniec z ogniem) - piątek, godz. 18, sala widowiskowa.

JUBILEUSZE MAŁŻEŃSKIE

Złote gody trzech par

Jubileusz 50-lecia wspólnego życia małżeńskiego świętowali we wrześniu państwo: Sabina i Władysław Rybka, Jadwiga i Franciszek Firut oraz Maria i Szczepan Paleń.

Podczas uroczystości w Urzędzie Stanu Cywilnego otrzymali medale przyznane przez Prezy-

denta Rzeczypospolitej Polskiej, a także pamiątkowe księgi z życzeniami oraz kwiaty. Państwo Paleń w tym roku świętują 66 rocznicę zawarcia związku małżeńskiego. Jubilatów serdecznie gratulujemy i życzymy wszelkiej pomyślności, a szczególnie zdrowia na dalsze lata wspólnego życia.

W ostatnim numerze Rozmaitości Jaworzyńskich w tekście pt. „Pół wieku razem” błędnie podaliśmy imię jednej z pań. Jubileusz obchodzili Irena i Józef Wiznerowie. Za pomyłkę przepraszamy.

PIELGRZYMKA NA JASNĄ GÓRĘ

By odmłodzić duchem

Na ósmą pieszą pielgrzymkę diecezji świdnickiej na Jasną Górę wyruszyło z jaworzyńskiej parafii ośmioro pielgrzymów.

Wędrowali od 31 lipca do 9 sierpnia. Dziennie pokonywali od 18 do 33 km. Łącznie przeszli ok. 250 km. Jak pielgrzymkę wspomina **Joanna Wojciechowska-Klim**, która po raz pierwszy ruszyła w tym roku na pielgrzymi szlak?

Do pielgrzymowania namówiła mnie koleżanka, ale decyzja o pójściu była wyrazem moich intencji. Myślałam, że jestem przygotowana do wędrowania - rozmawiałam ze znajomymi, zajrzałam do internetu. Teraz wiem, że warto kupić buty o numer większe, bo nogi w trakcie marszu puchną i w większych butach jest wygodniej. Warto też się trochę kondycyjnie przygotować - więcej chodzić. W drodze pojawiły się chwile kryzysu, nogi zaczęły dokuczać, ale wiedziałam,

po co idę. Pielgrzymka była dla mnie szkołą życia i czasem pracy nad sobą. Ale przede wszystkim była doświadczeniem drugiego człowieka. Wokół było tylu przyjaznych i otwartych ludzi. Chętnie rozmawiali, dzielili się swoim życiem. Szły małe dzieci i starsze osoby. Zaskoczeniem była dla mnie 79-letnia pani z Żarowa. Na pielgrzymce po raz pierwszy, ale pomimo wieku dawała świetnie radę i nie narzekała. Ja, ale myślę, że inni również, odmłodnieliśmy duchem. W przyszłym roku, jeśli tylko będę mogła, to na pewno znowu pójde.

Pieszyc pielgrzymów wspierali duchowi. Trzydzieści osób codziennie modliło się o łaski dla idących do matki Boskiej Częstochowskiej. Na zakończenie pieszej pielgrzymki do Częstochowy wyruszyła autokarem grupa 45 parafian. Na Jasnej Górze modlili się z tymi, którzy doszli do celu dzieśniodniowej wędrówki.

Agnieszka Dochniak

WYBORY PARLAMENTARNE 2011

Informacje dla wyborców

Określi jednomandatowe w wyborach do senatu to nie jedyne novum w tegorocznych wyborach parlamentarnych.

Po raz pierwszy osoby niewidzące i słabo widzące, jeśli zgłoszą to wcześniej w gminie, będą mogły zagłosować korzystając z nakładek w języku Braille'a. Nowością jest też głosowanie korespondencyjne, z którego mogą skorzystać osoby niepełnosprawne i przebywające za granicą.

Już za kilka dni wybory do Sejmu i Senatu. Gdzie i kiedy będziemy mogli zagłosować? Ilu kandydatów znajdziemy na listach? Ile osób możemy skreślić?

Lokale wyborcze będą otwarte 9 października od godz. 7 do 21. Siedziby obwodowych komisji wyborczych w Gminie Jaworzyna Śląska czytelnicy znajdą obok w obwieszczeniu Burmistrza Jaworzyny Śląskiej.

Na karcie do głosowania do Senatu RP znajdziemy sześciu

kandydatów – możemy skreślić jednego. W głosowaniu do Sejmu RP do dyspozycji mamy również jeden głos. Spośród 109 kandydatów, których wystawiły ugrupowania, nasz okręg wyborczy reprezentować będzie 8 posłów. Przypomnijmy, że cisza wyborcza rozpoczyna się 7 października o godz. 24.00. Od tej pory nikt nie będzie mógł nas agitować ani rozklejać plakatów wyborczych.

AD

OBWIESZCZENIE BURMISTRZA JAWORZYNY ŚLĄSKIEJ z dnia 8 września 2011 r.

o numerach i granicach obwodów głosowania oraz siedzibach obwodowych komisji wyborczych i lokalach obwodowych komisji wyborczych dostosowanych do potrzeb wyborców niepełnosprawnych, w tym do głosowania korespondencyjnego

Na podstawie art. 16 § 1, w związku z art. 61a § 2 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 kodeks wyborczy (Dz. U. z 2011 r., Nr 21, poz. 112 z późn. zm.) podaje do wiadomości, że w wyborach do Sejmu RP i Senatu RP zarządzonych na dzień 9 października 2011 r. na terenie Gminy Jaworzyna Śląska utworzone następujące obwody głosowania:

Numer obwodu głosowania	Granice obwodu głosowania	Siedziba obwodowej komisji wyborczej
1.	Miasto Jaworzyna Śląska Ulice: J. Bema, E. Dembowskiego, L. Ekerta, Jana Pawła II, J. Kilińskiego, T. Kościuszki, 1-go Maja, Miodowa, Piaskowa, Pocztowa, Polna, L. Prądyńskiego, Słoneczna, Spacerowa, Studzienna, Świdnicka, Towarowa, R. Traugutta, Węgłowa, Wolności nr 1, Ziwirowa	Gimnazjum nr 1, ul. Jana Pawła II 16 w Jaworzynie Śląskiej (lokal przystosowany dla osób niepełnosprawnych)
2.	Miasto Jaworzyna Śląska Ulice: Akacjowa, Brzozowa, Ceglana, Dębowa, Jedłowa, Kasztanowa, Klonowa, Kościelna, Lipowa, A. Mickiewicza, Ogrodowa, Powstańców, J. Słowackiego, Sosnowa, Spółdzielcza, Świerkowa, Westerplatte, Wolności od nr 2	Sala sportowa przy Szkole Podstawowej, ul. Mickiewicza 10 (lokal przystosowany dla osób niepełnosprawnych)
3.	Sołectwa: Czechy, Pasieczna, Pastuchów, Piotrowice Świdnickie	Szkola Podstawowa w Pastuchowie, ul. Wyzwolenia 22
4.	Sołectwa: Miliłkowice, Nowy Jaworów, Stary Jaworów, Witków	Szkola Podstawowa w Starym Jaworowie (lokal przystosowany dla osób niepełnosprawnych)
5.	Sołectwa: Bagieniec, Bolesławice, Nowice, Tomkowa	Dom Strażaka w Bolesławicach

Lokale wyborcze otwarte będą w godzinach od 7⁰⁰ do 21⁰⁰.
Do celów głosowania korespondencyjnego wyznaczam obwodową komisję wyborczą nr 2 z siedzibą w Sali sportowej przy Szkole Podstawowej w Jaworzynie Śląskiej, ul. Mickiewicza 10.

Burmistrz Jaworzyny Śląskiej
Grzegorz Grzegorzewicz

MŁODZIEŻOWA RADA MIEJSKA POWOŁANA I ZE STATUTEM

Zmiany w Młodzieżowej Radzie

Krótsza, roczna kadencja, mniej radnych, nowe zasady wyboru – między innymi te zmiany uchwalili dorośli radni, podejmując uchwałę w sprawie powołania Młodzieżowej Rady Miejskiej oraz nadania jej statutu i ordynacji wyborczej.

Skąd te zmiany? Zaproponowała je sama młodzież na spotkaniu z opiekunem **Sebastianem Grajaszkiem** i dyrektorem SOKiBP **Sylwestrem Bartczakiem**. Na wrześniowej sesji **Sebastian Grajaszek** mówił: *Młodzieżowa Rada działa od czterech lat, ja pracuję z tą młodzieżą od roku – to wystarczający czas, by poznać, jak działają.*

Oni mają swoje zdanie i potrafią zaproponować dobre i ważne inicjatywy. Młodzieży aktywnie działającej jest kilkadziesiąt osób – 50 do 60, ale rada to nie tylko działanie, ale też wypowiedzenie swojego zdania, zainicjowanie pewnych zadań. Dlatego lepszą formułą będzie funkcjonowanie w stylu komisji Rady Miejskiej – podejmowanie

pewnych tematów, inicjowanie działań, opiniowanie inicjatyw.

W planach jest powołanie do życia klubu młodzieżowego działającego przy Samorządowym Ośrodku Kultury i Bibliotece Miejskiej. Byłoby to miejsce spotkań młodych ludzi, którzy chcą się angażować w życie miasta, mają pomysły i chęci, by podejmować

kolejne działania. To właśnie z tej grupy w przyszłości rekrutowałaby się Młodzieżowa Rada.

Na najbliższej sesji Rady Miejskiej jednym z tematów będzie aktywność młodych ludzi w gminie. Najświeższe wiadomości o MRM i jej akcjach na stronie www.mrm.jaworzyna.net.

AD

JUBILEUSZE PARTNERSTWA

10 lat partnerstwa Jaworzyny i Pfeffenhausen

Uroczystą sesją Rady Miejskiej uczczono jubileusz współpracy pomiędzy miastami Jaworzyną Śląską a niemieckim Pfeffenhausen.

27 sierpnia w sali widowiskowej ośrodka kultury spotkali się: władze gminy, zapro-

szeni goście z Pfeffenhausen oraz mieszkańcy Jaworzyny Śląskiej aktywnie działający na rzecz umocnienia partnerskich stosunków w minionych dziesięciu latach. Podczas sesji przedstawiono 10-letnią historię współpracy międzygminnej, burmistrz Grzegorz Grze-

gorzewicz, burmistrz Karl Scharf oraz przewodniczący Rady Miejskiej Artur Nazimek wygłosili okolicznościowe przemówienia. Kulminacyjnym punktem sesji było podpisanie porozumienia o dalszej partnerskiej współpracy między obiema gminami. Dokument

parałowali burmistrzowie Jaworzyny Śląskiej i Markt Pfeffenhausen. Zaproszeni goście otrzymali pamiątkowe upominki, a uroczystość uświetnił koncert zespołu Word Pick.

15 lat współpracy w czeskimi Teplicami
Zbliża się jubileusz

podpisanie umowy partnerskiej z Teplicami nad Metuji. Podczas gminnych dożynek gościł wicestarosta Teplic. Przekazał zaproszenie dla Rady Miejskiej do uczestniczenia w tepleckich obchodach Dnia Wyzwolenia, 27 października.

TS

JAWORZYNIANIN ODZNACZONY PRZEZ PREZYDENTA RZECZPOSPOLITEJ

Brązowy Krzyż Zasługi za działalność solidarnościową

30 sierpnia w Urzędzie Wojewódzkim Jan Dochniak odebrał z rąk wojewody Aleksandra Marka Skorupy Brązowy Krzyż Zasługi przyznany przez Prezydenta RP Bronisława Komorowskiego za działalność w Niezależnym Samorządnym Związku Zawodowym Solidarność.

Wniosek o odznaczenie złożył na początku 2010 roku do Prezydenta RP **Lecha Kaczyńskiego** za pośrednictwem struktur wojewódzkich zarząd zakładowy NSZZ Solidarność ZPS Karolina. W uzasadnieniu napisano m.in., na czym pole-

gała działalność **Jana Dochniaka** w związku: „Otrzymywanie i przekazywanie ulotek i wydawnictw związkowych, współpraca z rzecznikiem prasowym związku, udział w wyborze delegatów zakładu do Międzyzakładowego Komitetu Strajkowego w Wałbrzychu, współpraca z delegatem MKS.”, a w stanie wojennym: „Konspiracyjne rozprowadzanie ulotek w zakładzie, opłacanie składek związkowych w konspiracji, strajk 13 maja 1983 roku, przesłuchania przez agentów SB, robienie napisów w miejscach publicznych na terenie miasta m.in. Solidarność żyje”.

Ireneusz Besser

Jak **Jan Dochniak** wspomina działalność związkową?

W Solidarności działaliśmy na zasadach pełnego zaufania i wiary w człowieka. Podczas stanu wojennego, w konspiracji, pomagaliśmy rodzinom osób internowanych. Ze składek związkowych oraz innych datków pieniądze szły do poszkodowanych. Jedną osobą przekazywałem drugiej. Dający nie wiedział, gdzie pieniądze ostatecznie trafią, ale wierzył swoim kolegom. Podobnie było z informacjami. Służba Bezpieczeństwa chciała dotrzeć do osób, które tworzyły i roznosiły tzw. bibułę. W tajnych wtedy strukturach kolportowaliśmy ulotki z tekstami o różnych wydarzeniach w kraju. Informowaliśmy, co dzieje się w związku.



Jan Dochniak odebrał medal z rąk wojewody dolnośląskiego

Potrzebne były prawdziwe, a często też te podnoszące na duchu wiadomości.

Jak walczyliśmy o wolne soboty? W piątek ogłaszano w zakładzie, czy na drugi dzień będzie wolna sobota, czy

nie. Jedną drogą – rządową, szła informacja, że wszystkie zakłady pracują, a drugą – związkową, że nie i ludzie do pracy nie przychodzili. Tak wymuszaliśmy na rządzie kolejne wolne soboty.

XXXI ROCZNICA POWSTANIA SOLIDARNOŚCI

Piknik udany, choć w deszczu

Przy deszczowej pogodzie 30 lipca bawili się mieszkańcy Gminy Jaworzyna Śląska na pikniku rodzinnym Solidarności. Głównym organizatorem imprezy była Komisja Zakładowa NSZZ Solidarność przy ZPS Karolina sp. z o. o., a pomagali wolontariusze, działający przy Młodzieżowej Radzie Miejskiej oraz SOKiBP w Jaworzynie Śląskiej. Piknik rozpoczął się turniejem piłki nożnej, w którym wzięły udział cztery drużyny: Igloo

Koral Świdnica, Związek Zawodowy Maszynistów Kolejowych z Wrocławia, ZOZ Ziemi Kłodzkiej oraz reprezentacja związkowców z ZPS Karolina. Pierwsze miejsce zajęła drużyna gospodarzy przed ZOZ Kłodzko, Igloo Koral i ZZMK Wrocław. Królem strzelców został **Mariusz Charytanowicz** z NSZZ S Karolina, najlepszymi zawodnikami w poszczególnych drużynach zostali wybrani: **Ryszard Hossa, Dariusz Sto-**

brawa, Władysław Kalajew, Grzegorz Ignatowicz. Najlepszym bramkarzem wybrano **Sylwestra Jurewicza.** Sędzią zawodów był **Grzegorz Ungurian.**

Po oficjalnym rozpoczęciu pikniku, którego dokonał przewodniczący Komisji Zakładowej NSZZ Solidarność przy ZPS Karolina sp. z o. o. **Ireneusz Besser**, rozpoczęły się zabawy i konkursy dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Malowanie twarzy, rzuty do celu, memo,

kolorowanie figurek z masy solnej to tylko niektóre z atrakcji, które wzbogaciły imprezę. W konkursie strzelania z broni pneumatycznej najlepsi okazali się **Krzysztof Pasikowski** (kat. open) oraz **Mikołaj Wernecki** (do 18 lat). Dużo emocji wzbudził konkurs w przepychaniu malucha na czas. Z historią polskiej motoryzacji, na odcinku około 60 metrów, zmagali się zarówno dorośli, jak i młodzież. W deszczu został rozegrany Rowerowy

Tor Przeszkód, czyli konkurs na najręczniejszy przejazd po wyznaczonej trasie. Równocześnie do zmagani sportowych powstawały loga Solidarności. Konkurs plastyczny wygrała **Daria Mojsiejuk.** Obecni na pikniku mogli obejrzeć wystawę historycznych zdjęć przygotowaną w ramach projektu Jaworzyna Śląska – dawniej i dziś. Wieczorem rozstrzygnięto loterię fantową. Piknik zakończył się zabawą taneczną.

Oprac. AD

ROK SZKOLNY 2011/2012 ROZPOCZĘTY

Pierwszy dzwonek dla ponad tysiąca uczniów

W naszej gminie 1 września do trzech szkół podstawowych i gimnazjum poszło łącznie 1.164 uczniów.

Dla dzieci urodzonych w 2006 roku ten rok szkolny jest wyjątkowy. Za sprawą nowego prawa oświatowego pięciolatkę poszły obowiązkowo do klas zero. W gminie jest ich 106, z czego 63 uczęszcza do Przedszkola Samorządowego z Grupą Żłobkową w Jaworzynie Śląskiej, pozostałe dzieci realizują podstawę programową w przyszłolnych zerówkach. W szkołach podstawowych najliczniejszą grupą są czwartoklasiści – 97 dzieci. Najmniejszą grupę stanowią natomiast uczniowie klas drugich – 75 osób. W Gimnazjum łącznie uczy się 320 osób.

Uczniowie po waka-



Miło wrócić po wakacjach do odnowionych sal

cyjach wrócili do odnowionych pomieszczeń. Jaki jest efekt remontów? W jaworzyńskim przedszkolu wyremontowano taras, pojawiły się na nim nowe stoliki i krzesła. W jednej z sal dokonano renowacji podłogi, malowania ścian, wymieniono drzwi i instalację elektryczną. Zakupiono również nowe wyposażenie i materiały dydaktyczne. W Szkole Podstawowej w Jaworz-

nie Śląskiej pomalowano dwiesale lekcyjne, szatnie, toalety i wiatrołapy oraz wymieniono oświetlenie i wykładziny. Nowe wyposażenie sal lekcyjnych i gimnastycznych, a także materiały dydaktyczne zyskały szkoły podstawowe w Jaworzynie Śląskiej, Pastuchowie i Starym Jaworowie. Gimnazjaliści mają wyremontowaną salę gimnastyczną i odnowione zaplecze. Oprac. AD

OŚRODEK KULTURY ZAPRASZA

Konkursy dla dzieci i młodzieży

Samorządowy Ośrodek kultury i Biblioteka Publiczna zapraszają dzieci i młodzież do wzięcia udziału w konkursach organizowanych w ramach Polsko-Czeskich Dni Kultury Chrześcijańskiej. To już XVI edycja.

■ Konkurs plastyczny

Mogą w nim wziąć udział dzieci od klas zero do młodzieży ze szkół średnich. Tematy „Mój dzień z Panem Jezusem” oraz „Wszystko przemienie, wiara i nadzieja przemienia, miłość zostanie, z miłością wejdziemy w życie wieczne” Maksymilian

Maria Kolbe. Prace należy dostarczyć do Samorządowego Ośrodka kultury i Biblioteki Publicznej do 10 października 2011 roku.

■ Konkurs recytatorski poezji religijnej oraz poezji śpiewanej

Uczestnikami mogą być dzieci ze szkół podstawowych, średnich, a także studenci. Zgłoszenie pisemne na adres Samorządowy Ośrodek Kultury i Biblioteka Publiczna ul. Powstańców 3, 58-140 Jaworzyna Śląska lub mailem sokibp@jaworzyna.net należy przelać do 17 października 2011 roku. Szczegółowe informacje na www.sokibp.jaworzyna.net.

DACH W PRZEDSZKOLU BĘDZIE NAPRAWIONY

Koniec z ciekącym dachem

Jaworzyńskie Przedszkole Samorządowe z Grupą Żłobkową w ostatnich latach przeszło kilka mniejszych i większych remontów.

Zostały one głównie przeprowadzone w budynku, aby poprawić warunki, w których przebywają najmłodsi mieszkańcy Gminy Jaworzyna Śląska.

Podczas ostatnich jesiennych opadów

oraz wiosennych roztopów okazało się, że stare pokrycie zadaszenia budynku zostało mocno nadwyrężone i na świeżo pomalowanych ścianach i sufitach zaczęły się pojawiać brzydkie zacieki. - *Kolejny rok z ciekącym dachem zniweczyłby nasze dotychczasowe wysiłki poprawienia wyglądu przedszkola* – mówi dyrektor placówki **Jadwiga Chrobak**.

Bieżący rok jest

trudny pod względem finansowym dla większości samorządów w Polsce, jednak udało się znaleźć pieniądze na wykonanie remontu dachu i drugiego tarasu.

Na wrześniowej sesji Rady Miejskiej prze głosowano zmiany w budżecie, które pozwolą przeprowadzić remont jeszcze przed okresem jesiennych opadów. Szacowany koszt remontu dachu to 120 tys. zł.

TS



Przedszkole będzie miało nowy dach jeszcze w tym roku

WESTERPLATTE DO REMONTU

Będzie nowa nawierzchnia na ul. Westerplatte



Do końca roku na ul. Westerplatte pojawi się asfalt

Do końca roku ulica Westerplatte zostanie wyremontowana.

O kłopotach kierowców i rowerzystów w związku z odkryciem kostki na tym odcinku pisaliśmy w poprzednim numerze. Władze gminy nie złożyły bronii i po rozmowach z zarządem powiatu świdnickiego

go udało się dojść do porozumienia – droga zostanie wykonana. Nawierzchnia asfaltowa ma szansę cieszyć mieszkańców przed świętami Bożego Narodzenia. Remont szacowany jest na ok 160 tys. zł. Powiat zadeklarował kwotę 100 tys. zł, gmina zapłaci 60 tys. zł. Na sesji 7 września radni podjęli uchwa-

łę intencyjną, która jest podstawą do porozumienia stanowiącego, że Gmina Jaworzyna Śląska będzie realizowała to zadanie. - *Przetarg ogłosimy jak najszybciej. Liczymy, że prace uda się przeprowadzić przed końcem roku* – mówi burmistrz **Grzegorz Grzegorzewicz**.

AD

INWESTYCJA SAMORZĄDU WOJEWÓDZTWA

Remont drogi do Świdnicy

Koniec udręki dla kierowców – jest nowa nawierzchnia na drodze wojewódzkiej nr 382, na odcinku od Nowego Jaworowa do skrzyżowania drogi wojewódzkiej z drogą w kierunku Tomkowej.

- *Bardzo się cieszę, że właściciel tej drogi, Dolnośląska Służba*

Dróg i Kolej, wykonał remont. To najbardziej uczęszczany przez mieszkańców gminy kierunek, a po tegorocznej zimie ciężko było tamtędy przejechać – mówił burmistrz **Grzegorz Grzegorzewicz**. Remont objął odcinek o długości 5,3 km. Wykonano frezowanie istniejącej nawierzchni, oczyszczono rowy,

wycięto dziko rosnące krzaki. Ponadto położono odcinek chodnika w Starym Jaworowie. Remontu doczekały się zatoczki autobusowe przy skrzyżowaniu w kierunku Tomkowej. Prace, które trwały od początku sierpnia, prowadziła firma Bisek – Asfalt z Wrocławia. Koszt inwestycji to 3,85 mln zł.

AD

ŁĄCZNIK DO A4

Szybciej do Wrocławia

Już niedługo nową drogą – łącznikiem do autostrady A4 – przez Żarów do Wrocławia będą mogły ruszyć samochody.

Po trwających przeszło rok pracach ukończono ponad 13-kilometrowy odcinek drogi z trzema wiaduktami, mostem i estakadą, łączący Świdnicę z drogą krajową nr 5. Droga jest betonowa, a nie asfalto-

wa, jak wcześniej zakładano, co ma jej zapewnić większą trwałość.

Projekt zrealizowały samorządy: Powiat Świdnicki, Miasto Świdnica, Gmina Świdnica, Żarów i Jaworzyna. Inwestycję wykonywała firma Heilit Woerner. Koszt całości zadania to 110 mln zł. Ze środków strukturalnych udało się pozyskać prawie połowę tej kwoty tj. 50 mln zł.

AD



Przebieg łącznika do autostrady A4

ZMODERNIZOWANY WODOCIĄG

Woda z nowych rur

Ponad 3,5 km nowej przesyłowej sieci wodociągowej ze Stacji Uzdatniania Wody przy ul. Węglowej do Jaworzyny Śląskiej i Witkowa, a także wymiana urządzeń hydroforowych w istniejącej sieci wodociągowej to efekt zakończonej w lipcu br. gminnej inwestycji.

Trwająca niecały rok budowa zapewni dostawę wody do Jaworzyny Śląskiej, Nowego Jaworowa, Starego Jaworowa, Witkowa i Milikowic oraz zwiększy wydajność w istniejącej sieci wodociągowej przy mniejszych

kosztach eksploatacji. Wykonawcą robót była firma Przedsiębiorstwo Robót Wodnych i Ekologicznych EKO WOD Sp. z o.o. z siedzibą w Świdnicy. Obecnie Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Jaworzynie Śląskiej prowadzi prace polegające na włączeniu nowo wybudowanej sieci wodociągowej do eksploatacji. Stara sieć przesyłowa zostanie wyłączona z eksploatacji, a woda z nowych rur popłynie w kranach większości mieszkańców gminy.

Koszt inwestycji to 1,8 mln zł. Gmina pozyskała część potrzebnych funduszy – 500 tys. zł z Programu Rozwoju Obszarów Wie-



Stacja Uzdatniania Wody wzbogaciła się o nowe urządzenia

skich oraz 380 tys. z budżetu Województwa Dolnośląskiego. Umowę na dofinansowanie inwestycji burmistrzowi Grzegorzowi Grzegorzewiczowi oraz zastępcy burmistrza Markowi Zawiszy przekazał wicemarszałek Województwa Dolnośląskiego Marek Łapiński podczas spotkania w Świdnicy 19 lipca 2011 roku.

AD

SZATNIA W PIOTROWICACH

Piłkarze zadowoleni ze swojej bazy

Piłkarze z Piotrowic, którzy miesiąc temu rozpoczęli jesienny sezon, korzystają już z nowej szatni.

I choć w pierwszym meczu, rozegranym 3 września, ulegli Stano- wicom 3:4, nie psuje im to dobrego nastroju – są zadowoleni z nowego obiektu. - *Cieszymy się z szatni i choć wewnątrz brakuje jeszcze wielu rzeczy, to już z niej korzystamy. Z funduszu sołeckiego 16 tys. zł przeznaczono na wyposażenie obiektu, kupujemy więc meble i potrzebne sprzęty* – mówi **Bogusław Pawłowski**, prezes klubu.

Obioru inwestycji dokonano w lipcu. Przy- pomnijmy, że pierwszą część inwestycji – stan

surowy obiektu – wyko- nano w zeszłym roku. W pierwszej połowie 2011 roku natomiast trwały prace wykończeniowe. Szatnia jest obiektem parterowym, w którym znajdują się: magazyn sprzętu sportowego, za- plecze sanitarne (prysz- nice, toalety, umywalki), pomieszczenia dla sę- dziów, gości, gospoda- rzy oraz magazyn sprzętu do utrzymania boiska. Koszt inwestycji to kwota blisko 254,5 tys. zł, z cze- go ponad 198 tys. zł gmi- na pozyskała w ramach Lokalnej Grupy Działania „Odnowa i rozwój wsi”. Wykonawcą zadania jest Przedsiębiorstwo Remon- towo-Budowlane DOMEX Sp. z o.o. ze Strzegomia.

AD

INWESTYCJA NA EURO

Linia energetyczna w budowie

W naszej gminie budowana jest nowa sieć elektroenergetyczna. To jedna z inwestycji wykonywanych z myślą o EURO 2012.

Kilkanaście dużych słupów pojawia się w okolicach Witkowa, Starego Jaworowa, Bolesławic i Nowic. Prace to część zadania pn. „Rozbudowa systemu zasilania elektroenergetycznego aglomeracji wrocławskiej”. Budowana napowietrzna linia będzie od stacji elektroenergetycznej „Wrocław” do stacji „Świebodzice” przez

osiem gmin: Świdnicę, Jaworzynę Śląską, Żarów, Marcinowice, Mietków, Sobótkę, Kąty Wrocławskie i Kobierzycę. Na terenie Gminy Jaworzyna Śląska linia ma długość ponad 8 kilometrów. Inwestycję realizuje spółka Polskie Sieci Elektroenergetyczne Operator SA. Wykonawca na swojej stronie www.nowaliniawroclaw.pl podkreśla główne korzyści z budowy: po- prawa pewności zasilania odbiorców, zmniejszenie strat w przesyłach energii, sprostanie za- potrzebom na ener- gię w gminach, gdzie in- tensywnie się inwestuje,



Ekipę można spotkać na budowie nawet w niedzielę

zapewnienie ciągłości dostaw energii do od- biorców zasilanych za pośrednictwem stacji

elektroenergetycznej Klecina, w tym wielu za- kładów przemysłowych i placówek handlowych

zlokalizowanych na ob- szarze tzw. Węzła Bie- lańskiego.

Oprac. AD



Publiczność żywo reagowała na estradowe występy. Tutaj w czasie koncertu Zabili mi żółwia

Od Dni Jaworzyny dzielą nas już trzy miesiące.

Warto jednak przypomnieć, jak mieszkańcy bawili się podczas tegorocznego święta miasta i a jakich atrakcji mogli skorzystać 1 i 2 lipca na stadionie miejskim.

Dni Jaworzyny obfitowały w występy muzyczne.

Święto miasta połączone było w tym roku z obchodami 65. rocznicy powstania Miejskiego Klubu Sportowego Karolina (o jubileuszu klubu piszemy na stronie 15).

DNI JAWORZINY 2011

Święto



W piątek, 1 lipca, świetny koncert zagrał zespół Fireflower z Kielc, zeszłoroczny zwycięzca Przeglądu „Rock na murawie”

DOŻYNKI 2011

Dziękczynienie za plony

Po żniwach, zgodnie z tradycją, odbyły się dożynki.

Wraz z rolnikami wielu mieszkańców gminy dziękowało za tegoroczne plony. Uroczystości na boisku sportowym w Nowicach zainaugurowała Msza św. w intencji rolników, w trakcie której zostały poświęcone wieńce dożynkowe. Burmistrz **Grzegorz Grzegorzewicz**, odbierając wieniec dożynkowy od starosty i starościny dożynek, podziękował rolnikom za trud i pełną wyсіłku pracę. Wraz z mieszkańcami gminy świętowały delegacje z miast partnerskich – Teplice nad Metuji i Pöfelfenhausen.

Gospodarze i organizatorzy zadbali o to, by

nikt się nie nudził. Smakosze mogli spróbować przepysznych potraw. Były pierogi, przysmaki z grilla, bigos, gulasz, wyroby własne w postaci serów, chleba i smalcu. Fani słodkości wybierać mogli wśród różnorodnych ciast oraz miodu i konfitur, a amatorzy szlachetnych trunków degustowali wino i pili nalewki. To wszystko można było znaleźć na dziesięciu przepięknie ozdobionych sołeckich stoiskach dożynkowych. Zaskakujące pomysły, wspaniałe ekspozycje i dekoracje, a także różnorodność i oryginalność potraw przysporzyły jury konkursów na najładniejsze stoisko i najlepszy produkt lokalny ogromnych kłopotów. Jednak

komisja zdecydowała, że nagrody (sprzęt AGD) ufundowane przez Lokalną Grupę Działania „Szlakiem Granitu” za najładniejsze stoisko powędrują do: Piotrowic Świdnickich (I miejsce), Pastuchowa (II miejsce) i Starego Jaworowa (III miejsce). W konkursie na najlepszy produkt lokalny I miejsce zdobyła Pasieczna, II miejsce Miliukowice, a III miejsce Bolestawice. Warto zauważyć, że w przygotowywaniu dożynkowych wystaw i potraw zaangażowani byli również młodzi mieszkańcy wsi. Kto ceni rozrywkę, mógł zobaczyć scenki kabaretowe i posłuchać pieśni ludowych w wykonaniu jaworzyńskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów.



Okazałe stoiska przygotowane przez sołectwa

Znalazło się też coś dla lubiących rywalizację, bowiem do konkursów stanęły wszystkie wsie. Był wyścig na szczudłach, rzut kaloszem, jazda na rowerze, picie piwa przez smoczek i chyba najbardziej zabawna konkurencja tzw. kręciołek. Turniej pod sędziowskim okiem przedstawicieli Samorządowego Ośrodka Kultury wygrała wieś Pasieczna, która wyprzedziła gospodarzy z Nowic i Tomkowa. Zwycięzcy odebrali nagrody i dyplomy z rąk burmistrza, jego zastępcy

i dyrektora SOKiBP. Jak co roku dużych wrażeń dostarczyła uczestnikom loteria fantowa. Sprzedano wszystkie losy, a wśród nagród głównych znalazły się m.in. gołębie w klatce, którym nowa właścicielka podarowała wolność. Dzieci mogły zjeżdżać na olbrzymiej zamkowej zjeżdżalni, skakać na trampolinie, a dorośli strzelać na strzelnicy. Gdy zapadł zmrok, rozpoczęły się tańce przy muzyce zespołu MaxiMuz. Zabawa trwała do późnej nocy.

AZ

miasta



Na scenie zaprezentowali się także seniorzy z Jaworzyny



Zespół Abba cover przeniósł wszystkich w niezapomniane lata 80. Podczas koncertu bawili się zarówno młodzi jak i starsi mieszkańcy Jaworzyny



Zabawy i konkursy dla najmłodszych przygotowała jaworzyńska młodzież

CO SŁYCHAĆ U SENIORÓW

Seniorzy aktywni także latem

Lato to czas odpoczynku. Czy na pewno? Kiedy większość ludzi odpoczywała na urlopach, w Klubie Seniora tętniło życie, głównie za sprawą zespołu „Odnowa”.

Niedawno reaktywowany zespół składający się z członków Związku Emerytów i Rencistów odbywał regularne próby przed występami w Żarowie, Strzegomiu i dożynkach gminnych w Nowicach. Po raz pierwszy samodzielnie jako zespół „Odnowa” braliśmy udział w I Przeglądzie Zespołów organizowanym przez Lokalną Grupę Działania „Szlakiem Granitu”. Na tle zespołów z długim stażem nasza grupa zaprezentowała się całkiem dobrze. Wokalnie i muzycznie dorównywaliśmy doświad-

czonym zespołom, różniąc się od nich jedynie strojami, a właściwie ich brakiem. W Strzegomiu występowaliśmy na Międzynarodowym Przeglądzie Zespołów Folklorystycznych wraz zespołem z Żarowa. Samorządowy Ośrodek Kultury powierzył naszemu zespołowi oprawę artystyczną dożynek. Myślę, że nie zawiedliśmy organizatorów, bo w 45-minutowym programie były tańce, skecze i przyspiewki. Szkoda tylko, że nie usłyszeliśmy na scenie od gospodarzy dożynek słowa „dziękuję”, ale to chyba dlatego, że nagłośnienie było niezbyt dobre. Oprócz tego zespół wystąpił w Muzeum Przemysłu i Kolejnictwa podczas gali parowozów, a w najbliższym czasie jedzie do Świebodzic

uprzyjemnić chwile życia osobom przebywającym w hospicjum.

■ Zespół to nie wszystko

Poza występami staraliśmy się zdobywać środki finansowe z różnych źródeł. Chcemy być partnerem samorządu, dlatego zorganizowaliśmy spotkanie z przedstawicielem LGD i zastępcą burmistrza **Markiem Zawiszą**, ażeby przystąpić do opracowywania wniosków w ramach tzw. „małych projektów”.

Związek Emerytów Rencistów i Inwalidów zrzesza ludzi w celu „poprawiania ich warunków socjalno-bytowych oraz uczestniczenia w życiu społecznym przez współdziałanie z organami władzy i administracji publicznej, samorządowej,



Seniorzy przygotowali piosenki i skecze

autor Józef Korzeniowski

ze związkami zawodowymi oraz innymi organizacjami społecznymi, gospodarczymi i społecznymi; organizowania życia kulturalnego emerytów, rencistów i inwalidów; reprezentowania ich interesów wobec organów władzy i administracji publicznej, samorządowej oraz popularyzowania ich problemów wśród społeczeństwa” (Rozdział II paragraf 6 Statutu Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów). Dzięki współpracy z władzami i administracją publiczną jeden z celów działania – organizowanie życia kulturalnego – udało się osiągnąć. Otrzymaliśmy w ramach realizacji

zadania publicznego pn. „Działanie na rzecz osób w wieku emerytalnym” dotację w wysokości 3,7 tys. zł, którą do końca 2011 roku wykorzystamy na wycieczkę do Wojsławic, wyjazdy na basen, opłatę za media i energię elektryczną w pomieszczeniach Klubu Seniora.

Od nas tylko będzie zależało czy w przyszłym roku uzyskamy takie wsparcie. Dlatego zapraszamy seniorów do zasilenia szeregów związku, a członków związku, którzy zalegają ze składkami do ich uregulowania oraz do uczestniczenia w zajęciach.

Stefania Grajaszek

ZBIÓRKA ODPADÓW ELEKTRONICZNYCH

Oddaj elektrośmieci

Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Jaworzynie Śląskiej informuje o możliwości przekazywania elektrośmieci tj. pralek, kuchenek,

zmywarek, lodówek, telewizorów, monitorów, sprzętu AGD i innych.

Odpady te przyjmowane są bezpłatnie w siedzibie zakładu przy ulicy Świdnickiej 9 w Jaworzynie Śląskiej, tel. 74

85 88 178 lub 74 85 60 480. W najbliższym czasie będzie zorganizowana zbiórka elektrośmieci na terenie miasta i gminy. Dokładne terminy będą podane w internecie i na tablicach ogłoszeń.

RW

NOWY ZAKŁAD OCZYSZCZANIA MIASTA

Świdnicki ZOM odbierze posegregowane śmieci

Od 1 października za odbiór odpadów segregowanych w naszej gminie odpowiedzialna jest firma ZOM ze Świdnicy.

Zakład Oczyszczania Miasta wchodząc

na rynek, zapewnił, że świadczone usługi nie będą droższe niż dotąd, a ich jakość wzrośnie. W przyszłości sukcesywnie będą wymieniane pojemniki.

TS



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Projekt systemowy „Szansa na nowe jutro” zajęcia trwają

Ośrodek Pomocy Społecznej w Jaworzynie Śląskiej kontynuuje realizację projektu systemowego pn. „Szansa na nowe jutro” współfinansowanego przez Unię Europejską

w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego Program Operacyjny Kapitał Ludzki 2007-2013, z 15 osobową grupą osób bezrobotnych/nieaktywnych zawodowo w wieku aktywności zawodowej, korzystających ze świadczeń pomocy społecznej, celem ich aktywizacji zawodowej.

Zajęcia rozpoczęły się już w maju. W cyklicznych okresach odbywają się indywidualne i grupowe zajęcia z psychologiem i doradcą zawodowym, na których uczestnicy poznają swoje możliwości psychofizyczne i predyspozycje zawodowe. Zajęcia mają miejsce w Samorządowym Ośrodku Kultury i Bibliotece Publicznej w Jaworzynie Śląskiej i potrwać: do końca października 2011 r. z doradcą zawodowym, do grudnia 2011 r. z psychologiem. W okresie wakacji w ramach treningów kompetencji i umiejętności społecznych odbyły się trzy szkolenia: w czerwcu – „Radzenie sobie ze stresem w sytuacjach trudnych wraz z elementami asertywności”, w lipcu – „Ja w społeczeństwie”, w sierpniu – „Przygotowanie wizerunku do rozmowy kwalifikacyjnej wraz z elementami autoprezentacji”, które tym razem odbyły się miejscowości Rzeczków.

Szkolenia prowadziły profesjonalne firmy z Krakowa i Wałbrzycha, w ramach których uczestnicy mieli zapewniony catering, materiały szkoleniowe oraz transport na szkolenie wyjazdowe.

W końcowym etapie projektu zaplanowano szkolenia w zakresie uzyskania konkretnych umiejętności zawodowych przydatnych na rynku pracy.

O jego przebiegu poinformujemy czytelników w następnym wydaniu Rozmaitości Jaworzyńskich.



Projekt „Szansa na nowe jutro” realizowany w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007-2013
Priorytet VII Promocja integracji społecznej
Działanie 7.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji
Poddziałanie 7.1.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej

ZOM przypomina mieszkańcom zasady segregowania odpadów

Pojemniki z napisem SZKŁO przystosowane są do selektywnej zbiórki zużytych białych i kolorowych opakowań szklanych.

Do tak oznaczonych pojemników i worków wrzucamy czyste słoiki bez zakrętek i zawartości, jednorazowe butelki białe i kolorowe bez korków i zakrętek, stłuczkę szklaną wolną od zanieczyszczeń. Nie wrzucamy do nich: ceramiki (porcelany, naczyń typu arco, talerzy, doniczek), szkła budowlanego (szkła okiennego, szkła zbrojonego), luster, zakrętek, kapsli i korków, zużytych żarówek, lamp neonowych i halogenowych, szklanych opakowań po lekach i produktach chemicznych z zawartością.

Pojemniki siatkowe napisem PLASTIK przeznaczone są wyłącznie do składowania czystych i bez zawartości: jednorazowych butelek po napojach PET, opakowań po środkach do prania, szamponach, mydłach w płynie, pojemników po artykułach sypkich, dużych folii opakowaniowych, worków foliowych, artykułów gospodarstwa domowego z tworzyw sztucznych. Butelki typu PET przed wrzuceniem do worka lub pojemnika należy opróżnić, odkręcić nakrętkę i zgnieść. Nie wrzucamy: tekstyliów, styropianu, opakowań po materiałach niebezpiecznych (np. oleju), produktów z tworzywa sztucznego typu: zabawki, szczoteczki do zębów, opakowań po serkach, margarynach, jogurtach, przedmiotów wykonanych z PCV (rury, rynny dachowe itp.), wykładzin podłogowych, listew, boazerii, opakowań, w których znajdują się pozostałości po artykułach spożywczych.

Do pojemnika z napisem PAPIER /MAKULATURA wrzucamy wyłącznie: gazety, magazyny, katalogi, prospekty, listy, papier do pisania, zeszyty, książki, kartony, książki telefoniczne, torebki i worki papierowe, pudełka, tekturę falistą, kartoniki po sokach, mleku i innych napojach (tzw. TETRA-PACK). Nie wrzucamy: śmieci, zabrudzonego lub tłustego papieru, kalki, folii, torebek plastikowych, papieru pokrytego folią.

UDANA ZBIÓRKA DARÓW

Od serca dla rodaków na Ukrainie

- Wspaniałość mieszkańców gminy przerosła nasze oczekiwania – mówią organizatorzy zbiórki wyprawek szkolnych dla polskich dzieci żyjących na Ukrainie.

- Zebraliśmy imponującą ilość zarówno przyborów szkolnych jak i przedmiotów kultu religijnego. Przewodniczący Rady Miejskiej **Artur Nazimek**, który objął zbiórkę patronatem, nie krył pozytywnego zaskoczenia jej efektami: *Hojność mieszkańców nas zbudowała, a ilość zebranych darów była naprawdę zaskakująca. Bardzo dziękuję głównym organizatorom zbiórki – Sebastianowi*

Grajaszkowi i Annie Ryś, którzy pracowali z wielkim zaangażowaniem. Zgromadzono wiele przyborów szkolnych, m.in. pióra, zeszyty, bloki, książki, farby, plecaki, a także obrazy, różańce, książki religijne.

Akcję zainicjowała Młodzieżowa Rada Miejska w odpowiedzi na apel Fundacji *Pomocy Polakom na Podolu, Wołyniu, Pokuciu i Bukowinie* z Wałbrzycha. Do zbierania darów włączyli się proboszcz jaworzyńskiej parafii ks. **Janusz Stokłosa**, jaworzyńscy parafianie, Gimnazjum nr 1, Szkoła Podstawowa oraz Samorządowy Ośrodek Kultury i Biblioteka Publiczna. Dary zosta-

ły przekazane 15 lipca podczas spotkania z Prezesem Fundacji *Pomoc Polakom na Podolu, Wołyniu, Pokuciu i Bukowinie* **Bogdanem Morozem**. W spotkaniu, zorganizowanym w SOKiBP, uczestniczyli: burmistrz **Grzegorz Grzegorzewicz**, Przewodniczący Rady Miasta **Artur Nazimek**, opiekunowie Młodzieżowej Rady Miejskiej i jaworzyńscy nauczyciele: **Anna Ryś, Dagmara Wylub, Sebastian Grajaszek i Wiesław Dybeł** oraz przedstawiciele MRM – **Małgosia Piórkowska i Bartek Czerwona**. **Bogdan Moroz** serdecznie podziękował wszystkim, którzy przyczynili się do zebrania tak wielu



Wśród darów były i przybory szkolne jak i przedmioty kultu religijnego

darów – darczyńcom i organizatorom. Podkreślił, że tak dużej ilości przedmiotów, jaka została zgromadzona przez mieszkańców naszej gminy dla rodaków z Ukrainy, nie przekazała żadna z instytucji, do których zwracał się z prośbą o wsparcie. Wy-

raził również nadzieję na dalszą współpracę w organizowaniu pomocy dla rodaków z Kresów. I zapewne, sądząc po wspaniałych efektach zakończonej pierwszej zbiórki, mieszkańcy Jaworzyny Śląskiej tej pomocy nie odmówią.

Oprac. AD

WAKACJE W SOKIBP

Letnie atrakcje w ośrodku kultury

W czasie wakacji wiele działo się w ośrodku kultury i bibliotece.

Już po raz trzeci zorganizowaliśmy konkurs czytelnicy pn. Tajna Agencja Czytelnicza. Uczestnicy konkursu w tym roku skoncentrowali się na postaciach wielkich malarzy i artystów. Agenci zapoznawali się z życiorysami i twórczością **Jana Matejki, Vincenta van Gogha, Pabla Picassa i Stanisława Wyspiańskiego**. Dzieci miały za zadanie stworzyć dzieło historyczne wielkiego formatu, pomalować pokój w sty-

lu **Van Gogha**, a także pokolorować jedno z dzieł **Picassa** i zagrać wspólnie w grę „Łatwe rysowanie”, tworząc niezapomniane portrety jak **Wyspiański**. Naszym głównym wyzwaniem było oczywiście czytanie książek, wszyscy agenci przeczytali w sumie 48 książek i rozwiązywali wszystkie zadania specjalne. Tytuł Super Agenta i nagrodę zdobyła **Zuzanna Kozycz**, Agenta Specjalnego i nagrodę otrzymała **Agnieszka Karpińska**. Pozostali uczestnicy konkursu dostali pamiątkowe dyplomy.

W każdy czwar-

tek w godzinach popołudniowych młodzieży czytelnicy mogli sprawdzić swoją wiedzę biorąc udział w „Cukierkowych szan-sach”. Każdy z nich mógł wykazać się umiejętnością tworzenia pytań z wybranych dziedzin wiedzy i zgarnąć słodkie nagrody. W sumie odbyło się 6 takich spotkań, a wzięło w nich udział 44 uczestników. Podczas letniej przerwy w nauce zorganizowaliśmy także poranne zajęcia dla dzieci. Codziennie od poniedziałku do piątku oferowaliśmy naszym gościom spędzenie

czasu na nauce poprzez gry, zabawy i minikonkursy. Zorganizowaliśmy także wycieczkę do Wodnego Centrum Rekreacji w Świebodzicach, w której uczestniczyło ponad 40 osób.

Chociaż wakacje to głównie czas odpoczynku, my daliśmy szansę najmłodszym na podszlifowanie swojej znajomości języka angielskiego. Na zajęcia, które trwały trzytygodnie, przychodziło 20 osób. Dzieci miały okazję osłuchać się z językiem angielskim podczas poniedziałkowych jednogodzinnych zabaw.

Każde zajęcia miały swój temat przewodni, a dzieci poszerzyły swoją wiedzę w zakresie słownictwa dotyczącego nazw: zwierząt, owoców, warzyw, ubrań oraz różnych przedmiotów.

Akcja Bookcrossing, którą rozpoczęliśmy 9 czerwca, cieszyła się dość dużym powodzeniem, dlatego postanowiliśmy ją przedłużyć, tworząc na stałe miejsce, w którym będzie można „uwalniać” książki. W trakcie akcji „uwolniono” około 330 książek zarówno dla dzieci jak i dla dorosłych.

Sylwester Bartczak

JAWORZYNA DAWNIEJ I DZIŚ – PROJEKT Z EFEKTAMI

Z historią za pan brat

10 tablic ukazujących Jaworzynę sprzed lat – taki efekt pierwszej części projektu pn. „Jaworzyna dawniej i dziś” można było oglądać na wystawach sklepów w Jaworzynie, podczas Dni Jaworzyny na stadionie miejskim oraz w Samorządowym Ośrodku Kultury.

Projekt realizują Młodzieżowa Rada Miasta, Ośrodek Kultury i Gimnazjum.

- By zebrać zdjęcia, kontaktowaliśmy się z wieloma ludźmi – mówią uczestnicy projektu. - Spotykaliśmy się z dużą życzliwością. Dla

przykładu członkowie Związku Emerytów, Rentistów i Inwalidów chętnie opowiadali o dawnej Jaworzynie. Korzystaliśmy również z kronik szkół i parafii. Bardzo się cieszymy z efektów, bo udało się nam zebrać około tysiąca zdjęć.

Jak powstawały plansze na wystawę? Fotografie zostały podzielone na kategorie tematyczne, a spośród nich wybrano po kilka na tablicę. - Niekiedy udawało nam się „rozszyfrować” poszczególne osoby na zdjęciach, ale czasem nie było wiadomo, gdzie zdjęcie było zrobione. Niekóre budynki już nie istnieją, a inne wyglądają zupełnie inaczej niż obecnie. Staraliśmy się wybierać

zdjęcia, na których było widać zarówno ludzi jak i domy, zabudowę miejską - relacjonują młodzi. Zdjęcia zostały umieszczone w ramach zakupionych ze środków fundacji Banku Zachodniego, która jest sponsorem projektu. - Przygotowanie wystawy zajęło nam wiele godzin. W pracy pomagała pani **Anna Bardzińska**, nauczycielka historii w Gimnazjum i pan **Sebastian Grajaszek**, nasz opiekun. Dużo materiałów dostaliśmy od pana **Arkadiusza Grobelnego** – wylicza zaangażowane osoby młodzież.

Wystawa z pewnością u wielu mieszkańców wywołała wspomnienia, młodzież liczy więc na pomoc jaworzynian i



Młodzież wraz z opiekunem Anną Bardzińską podczas pracy nad tablicami

Z zasobów MRM

dzielenie się kolejnymi zdjęciami z domowych kolekcji. Znajdą się one wraz z opisem na stronie internetowej www.dawniejidzis.jaworzyna.net. Każde zdjęcie po skopiowaniu wróci do właściciela. Kolejne etapy projektu zakładają uzupełnianie strony inter-

netowej, zorganizowanie spotkania z mieszkańcami, wydruk widokówek oraz kalendarza na rok 2012 ze zdjęciami dawnej Jaworzyny, a także umieszczenie dużych tablic na budynkach z informacjami dotyczącymi historii Jaworzyny.

Oprac. AD

MŁODZIEŻ W DZIAŁANIU

Aktywne wakacje młodych radnych

Młodzieżowa Rada Miasta kontynuuje współpracę ze Stowarzyszeniem **Semper Avanti**.

O wyjeździe młodych radnych na wiosenne warsztaty w Nowym Gieraltowie pisaliśmy w numerze 21 RJ. W ostatnich dniach sierpnia ponownie w Kotlinie Kłodzkiej na trzydniowej konferencji spotkali się przedstawiciele młodzieżowych rad z Dolnego Śląska, m.in. Jeleniej Góry, Świebodzic, Żmigrodu i oczywiście z Jaworzyny.

Podczas konferencji radni zastanawiali się nad utworzeniem Wojewódzkiego Sejmiku Młodych, poznawali za-

sady i cele przeprowadzania konsultacji społecznych, analizowali również dotychczasową działalność swoich rad. Z przedstawicielką Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego oraz Sejmiku Wojewódzkiego rozmawiali o kierunkach rozwoju polityki młodzieżowej w regionie. - Ostatniego dnia mieliśmy okazję spotkać się z ekspertami. Wśród nich byli pełnomocnik marszałka ds. młodzieży oraz sekretarz naszej gminy pan **Tomasz Strzałkowski**. Dzięki wiedzy, którą się z nami podzielili, wiemy dużo więcej o funkcjonowaniu rad młodzieżowych - mówią

uczestnicy warsztatów. - Natomiast podczas debaty oksfordzkiej wysłuchaliśmy argumentów za i przeciw tworzeniu Młodzieżowych Rad Miejskich w konfrontacji z istniejącymi organizacjami pozarządowymi. Doszliśmy do wniosku, że każda z tych instytucji jest potrzebna i bardzo ważne jest współdziałanie między nimi, w szczególności w kwestii polityki młodzieżowej.

Tradycyjnie już podczas trzech dni nie brakło czasu na integrację. Zapasy sumo, zmagania na ścianie wspinaczkowej, wyścig w spodniach z trzema nogawkami – to tylko niektóre atrakcje zajęć

rekreacyjnych. Warto zaznaczyć, że grupa z Jaworzyny Śląskiej była najliczniejsza z wszystkich delegacji. Dzięki temu, że gmina włączyła się w realizację projektu, aż dziewiętnastu młodych ludzi mogło w ciekawy i pożyteczny sposób zakończyć wakacje.

Wcześniej, bo już w połowie sierpnia, rozpoczął się projekt realizowany również przez Stowarzyszenie **Semper Avanti**, który ma na celu wzmocnienie roli młodych ludzi w życiu gminy. Grupa 100 młodych ludzi (50 z Polski i 50 z Danii) będzie próbowała przeprowadzać konsultacje społeczne

w dość nietypowy sposób. Za pomocą czterech alternatywnych form: teatru, fotografii, malarstwa i nowych mediów, młodzież będzie chciała dowiedzieć się, jakie są oczekiwania mieszkańców w stosunku do władz gminy, szkoły, czy też ogólnie dorosłych. Pierwsze spotkanie, na którym uczestnicy poznawali tajniki tych form, odbyło się w dniach 19-23 sierpnia w Żmigrodzie. Kolejnym etapem projektu będzie przeprowadzenie konsultacji w swoich gminach, a na koniec wszyscy spotkają się w Danii, na podsumowaniu i prezentacji wyników.

Oprac. AD

PROJEKT MIASTO DZIECI 2011

Rządy dzieci w Jaworzynie



Obywatele Miasta dzieci na zakończenie wspólnej zabawy

Już po raz czwarty Muzeum Przemysłu i Kolejnictwa w Jaworzynie zaprosiło najmłodszych mieszkańców z gminy i powiatu świdnickiego do zabawy.

Od 1 do 5 sierpnia młodzie między 7 a 14 rokiem życia mogli pracować m. in. jako piekarze, dziennikarze, kelnerzy czy strażacy. W przygotowanym dla nich mieście czekało również kino, teatr, salon piękności, butik i szpital. Codziennie, między godziną 10 a 16, młodzie obywateli uczestniczyli w specjalnie dla nich przygotowanych zajęciach i stworzonych do tego celu stanowiskach pracy. Na terenie muzeum powstało jedyne w swoim rodzaju miasto, którym zarządzały dzieci. Wcielały się one w rolę dorosłych, a ci pokazywali im tajniki swoich zawodów i uczyli wykonywać wiele czynności. Dzieci spotkały się m.in. z Jerzym Nowakiem z Państwowej Inspekcji Pracy, Justyną Wojtysiak z Władomości Świdnickich,

policjantami Robertem Zwardonem i Tomaszem Stojkiem czy Lucyną Jabłonką z Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego. W mieście obowiązywała specjalna waluta – jeden wagon (100 wagonów = 1 lokomotywa). Dzieci zarabiały wagony, pracując np. w warsztacie naprawy lokomotyw. Za półtoragodzinną pracę otrzymywały 100 wagonów. Dla przykładu za 30 wagonów można było kupić pączka.

- Najbardziej podobało mi się kino. W warsztacie natomiast stukaliśmy w blachę, odpadała zaschnięta farba i potem było to malowane. Dla ochrony zakładaliśmy kaski i okulary, bo farba i rdza odpryskiwała i można było dostać w oko - wspomina 10-letni Jaś. W straży pożarnej najbardziej się męczyłem, bo dużo robiliśmy – zwiłaliśmy węże, były zawody sprawnościowe. Organizowane były również aukcje. Za wagony można było wylicytować przybory szkolne, zabawki lub gry.

Dzieci miały zapewnione posiłki i opiekę

dorosłych. Przy projekcie pracowało 30 wolontariuszy i 8 pracowników muzeum. Miasto Dzieci w tym roku miało przeszło 200 obywateli. Organizatorzy dziękują wszystkim sponsorom, instytucjom i osobom, którzy wsparli tegoroczne Miasto Dzieci: Urzędowi Gminy w Jaworzynie Śląskiej, Restauracji Magnolia, Piekarni Wychowanek, Piekarni Bieżyński, Fabryce Wagony, EMC-Institut Medyczny, Drukarni Re-druk, Zakładom Porcelany Stołowej Karolina, Zachodniej Izbie Gospodarczej, Restauracji Żar-Med, Restauracji Arte, a także zaprzyjaźnionej rodzinie z Piotrowic oraz wielu prywatnym darczyńcom. *- Dzięki ofiarności ludzi dobrej woli możliwa była realizacja projektu, w którym uczestniczyło codziennie od 1 do 5 sierpnia ponad 200 dzieci. Dziękujemy za pomoc, życzliwość i ofiarność. Wyrażając swą wdzięczność za wielkie serce i dobrą wolę, życzymy wielu sukcesów i powodzenia w realizacji życiowych zamierzeń – mówią organizatorzy.*

Agnieszka Dochniak

ZAWODY STRAŻACKIE

Najlepsi strażacy z Bolesławic

Na Miejsko-Gminnych Zawodach Sportowo-Pożarniczych 18 czerwca w Piotrowicach pojawiły się 22 drużyny strażackie ze wszystkich jednostek OSP naszej gminy.

Gospodarzami zawodów była jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Piotrowicach, której pomocy w organizacji imprezy udzieliły Rada Sołecka w Piotrowicach i miejscowy klub sportowy. Zawody zorganizowano przy pomocy finansowej uzyskanej z PZU S.A. oraz firmy MAT-POŻ Sp. j. Oddział w Świdnicy. Nad prawidłowym przebiegiem rywalizacji czuwała komisja sędziowska, której przewodniczył kpt. **Maciej Nowak**, a gośćmi byli m.in.: st. kpt. **Dariusz Budkiewicz**, Zastępca Komendanta Powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Świdnicy, ksiądz kanonik **Władysław Terpiłowski**, proboszcz parafii w Pastuchowie, **Michał Groń**, Kierownik Sprzedaży Oddział PZU S.A. Świdnica oraz **Marta Radwańska, Magdalena Gromek i Michał Radwański** ze świdnickiego oddziału MAT-POŻ Sp. j.

Do rywalizacji stanęły łącznie 22 drużyny reprezentujące wszystkie jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych miasta i gminy. Drużyny, podzielone na kategorie wiekowe, rywalizowały w dwóch sztafetowym i ćwiczeniach bojowych. Puchar Burmistrza Jaworzyny Śląskiej, za zwycięstwo w ogólnej klasyfikacji otrzy-

mała jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Bolesławicach. Puchar za najlepszy wynik ćwiczeń bojowych, ufundowany przez firmę MAT-POŻ Sp. j. Oddział w Świdnicy, trafił do drużyny seniorów z Ochotniczej Straży Pożarnej w Jaworzynie Śląskiej. Puchar specjalny za niezmienną gotowość służenia innym w potrzebie dla jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Jaworzynie Śląskiej ufundował sponsor zawodów firma MAT-POŻ Sp. j. Oddział w Świdnicy. Burmistrz Jaworzyny Śląskiej **Grzegorz Grzegorzewicz** i Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Jaworzynie Śląskiej **Ireneusz Besser**, z rąk przedstawicieli PZU S.A. **Michała Gronia** odebrali puchar dla Gminy Jaworzyna Śląska za propagowanie ochrony przeciwpożarowej.

Puchary, medale, statuetki i upominki otrzymali także wszyscy pozostali uczestnicy zawodów.

Marek Wernecki

Klasyfikacja generalna zawodów:

- w grupie MDP dziewczęta – wiek 12 – 15 lat:

1. miejsce MDP Pasieczna

2. miejsce MDP Nowice

- w grupie MDP chłopcy – wiek 12 – 15 lat:

1. miejsce MDP Bolesławice

2. miejsce MDP Jaworzyna Śląska

3. miejsce MDP Piotrowice

4. miejsce MDP Pasieczna

5. miejsce MDP Nowice

- w grupie MDP dziewczęta – wiek 16 – 18 lat:

1. miejsce MDP Bolesławice

2. miejsce MDP Jaworzyna Śląska

3. miejsce MDP Piotrowice

4. miejsce MDP Pastuchów

- w grupie MDP chłopcy – wiek 16 – 18 lat:

1. miejsce MDP Bolesławice

2. miejsce MDP Pasieczna

3. miejsce MDP Jaworzyna Śląska

4. miejsce MDP Pastuchów

- w grupie OSP Kobięce Drużyny Pożarnicze:

1. miejsce OSP KDP OSP Nowice

- w grupie OSP seniorzy:

1. miejsce OSP Jaworzyna Śląska

2. miejsce OSP Bolesławice

3. miejsce OSP Pasieczna

4. miejsce OSP Piotrowice

5. miejsce OSP Nowice

6. miejsce OSP Pastuchów

LUDZIE Z PASJA

Każdy grób ma swoją świeczkę

Cmentarz w Nowicach. Józef Rainsz pokazuje zrobione przed czterema laty zdjęcie tego miejsca, na którym widać tylko drzewa, zarośla i nierówny teren.

A po nim z dumą fotografię sprzed roku z uroczystości Wszystkich Świętych. Na niej 295 odnowionych przez niego grobów, na każdym zapalona świeczka. To wszystko dzięki jego pracy.

Pan Józef od urodzenia do 1981 roku mieszkał w Nowicach. Jest emerytowanym górnikiem. Ma za sobą dwie operacje stawów biodrowych. Teraz mieszka w Wałbrzychu, ale na cmentarzu jest prawie codziennie. O tym miejscu wiedział od dzieciństwa. Leży tu jego malutka siostra. Zmarła,

gdy miała niecały rok. Pytany, dlaczego zajął się uporządkowaniem cmentarza, odpowiada: - *Zawsze uważałem, że człowiek w życiu powinien robić coś dobrego. Chciałem zrobić coś więcej, coś ponad przeciętność.* W 2007 roku miejscowy sołtys z dwoma pomocnikami próbowali uporządkować teren. Pan Józef przyłączył się, przez chwilę pracowali wspólnie. Potem został sam. Uporządkował teren z krzaków i małych drzewek. Odkrywał, gdzie są groby, wyczuwał maleńkie góreczki i zapadnięte dolki, czasami natrafiał na stary postument po pomniku. Spod kilkunastocentymetrowej warstwy ziemi wyciągał części nagrobków. Jak wspomina, wszystko leżało potłuczone, zdemolowane. Tablice nagrobne od-

twarzał z benedyktyńską cierpliwością. Zbierał kawałki, dopasowywał, kleił. Nad złożeniem jednej z tablic spędził miesiąc. Zabezpieczył zniszczone grobowce – podniósł płyty, zabetonował dziury. Z biegiem czasu ta praca coraz bardziej go fascynowała. Bardzo lubi czytać, a na starych nagrobkach, dużo więcej niż dzisiaj pisano – są informacje o zmarłych, wiersze. Czyta kilka epitafiów: „Tu leży moja najukochańsza małżonka, nasza wierna i opiekuńcza matka i pielęgniarka. Pani, właścicielka domu”, „Jak spokojnie wyglądasz, jak odpoczywający, śpiący pielgrzym. Za wcześniej od nas odszedłeś i wieko grobu zamknęło się za tobą”. Patrząc na efekt swojej pracy, wspomina: - *Tu wcześniej wszystko było zarośnięte. Były aka-*



Pan Józef od czterech lat odnawia i porządkuje cmentarz

Cmentarz, jak podają źródła historyczne, został założony pod koniec XIX wieku. To miejsce pochówku dawnych mieszkańców Nowic, Niemców, ewangelików. Właścicielem gruntu jest gmina Jaworzyna Śląska. **Józef Rainsz** szacuje, że na cmentarzu jest pół tysiąca grobów, a miejsce pochówku musi być starsze. Najstarszy nagrobek, który odkrył, pochodzi z 1851 roku, najmłodszy z 1946 roku. Mogił dziecięcych jest 89.

cje, dzikie róże, krzewy. Częściowo niestety było śmietnisko – znajdowałem wersalki, telewizory. Cmentarz służył też za miejsce pozyskiwany materiałów budowlanych – ludzie zabierali cegły, dachówki. Część nagrobków rozkradziono. Teraz stan cmentarza naprawdę robi wrażenie. Usypane groby, odnowione rodzinne grobowce, na każdym grobie kwiaty i znicze. Trawa skoszona, liście zgrabione. Niejeden cmentarz komunalny jest w gorszym stanie. Pan Józef podkreśla, że nie jest sztuką odnowienie tego miejsca, ale utrzymanie go w dobrym stanie. Od ludzi słyszy głównie słowa uznania, że tak bezinteresownie zajmuje się tym miejscem. Czasami Niemcy przyjeżdżają odwiedzić rodzinne strony swoich przodków. Jedna

pani odnalazła grób swojego dziadka i wyściskała pana Józefa w podzięcie. Była bardzo szczęśliwa, że cmentarz i grób jej krewnego jest tak zadbany. Innym razem dwie panie odnalazły grób swojej babki. Informacja o dacie urodzenia i śmierci była dla nich bardzo cenna, bo w czasie wojny zaginęły rodzinne dokumenty.

Józef Rainsz pytany o nakłady finansowe mówi, że zdarza się w ciągu miesiąca wydać nawet 300 zł. Sam kupuje materiały niezbędne do utrzymania tego miejsca, znicze. Część kwiatów przynoszą mieszkańcy.

Przed panem Józefem jeszcze wiele pracy. Do odnowienia pozostało jeszcze sporo grobów. Oby nie zabrakło mu siły, bo chęci z pewnością wystarczy.

Agnieszka Dochniak

UWAGA KIEROWCY

1 listopada zmiany w organizacji ruchu

W związku z uroczystością Wszystkich Świętych nastąpi zmiana organizacji ruchu wokół cmentarza ko-

munalnego w Jaworzynie Śląskiej. Poniżej prezentujemy mapkę z zaznaczonymi ulicami i jednokierunkowymi i

parkingami. Kierowców i pieszych prosimy o szczególną ostrożność tego dnia.

AD



JUBILEUSZ MIEJSKIEGO KLUBU SPORTOWEGO

65. urodziny Karoliny

Obchody jubileuszu 65-lecia istnienia Miejskiego Klubu Sportowego Karolina połączone zostały z tegorocznymi Dniami Jaworzyny Śląskiej.

Święto Klubu przyciągnęło 2 lipca na Stadion Miejski wielu byłych i obecnych zawodników, działaczy oraz kibiców klubu. Okolicznościowe listy na ręce Prezesa Klubu **Łukasza Czajkowskiego** przekazał Minister Sportu i Turystyki **Adam Giersz** oraz Prezes Polskiego Związku Piłki Nożnej **Grzegorz Lato**. Specjalne podziękowania złożyli także Prezes Dolnośląskiego Związku Piłki Nożnej **Andrzej Padewski**, Prezes Dolnośląskiego Związku Kolarskiego **Bogdan Rzepka**, Dyrektor Biura Okręgowego Związku Piłki Nożnej Wałbrzych **Włodzimierz Bortnik**, Starosta Powiatu Świdnickiego **Zygmunt Worsa** oraz Przewodniczący Rady Powiatu Świdnickiego **Krzysztof Sołtys**. Od władz gminy, burmistrza **Grzegorza Grzegorzewicza** oraz Przewodniczącego Rady Miejskiej **Artura Nazimka**, prezes klubu otrzymał puchar.

Zarząd klubu uhonorował osoby, które wybitnie przyczyniły się do propagowania idei sportowych, osiągały znaczące

sukcesy i pracowały na rzecz MKS Karolina.

Członek honorowy Miejskiego Klubu Sportowego Karolina – najwyższe odznaczenie przyznawane przez Stowarzyszenie:

- **Tadeusz Bardziński,**
- **Józef Bąkowski,**
- **Eugeniusz Ciura,**
- **Czesław Kaczmarczyk,**
- **Tadeusz Krużyński,**
- **Zenon Krzemień,**
- **Antoni Szewczyk.**

Złota odznaka Zasłużony dla Miejskiego Klubu Sportowego Karolina:

- **Marian Gabrysiak** (pośmiertnie),
- **Antoni Mierzejewski** (pośmiertnie),
- **Tadeusz Mytnik.**

Brązowa odznaka Zasłużony dla Miejskiego Klubu Sportowego Karolina:

- **Grzegorz Grzegorzewicz,**
- **Arkadiusz Stelmach,**
- **Zenon Parkitny,**
- **Bożena Mechla,**
- **Ireneusz Besser,**
- **Zbigniew Horodko,**
- **Zdzisław Mertowski,**
- **Jerzy Ptak,**
- **Eugeniusz Dejneć.**

Część oficjalną zakończyło otwarcie wystawy fotograficznej

poświęconej historii MKS Karolina, w której najstarsze zdjęcia pochodziły z okresu powojennego. Po oficjalnym toaście oraz poczęstunku dla zaproszonych gości na płytę boiska wybiegli zawodnicy drużyny seniorów MKS Karolina, aby zmierzyć się w towarzyskim pojedynku z drugoligową reprezentacją Górnika Wałbrzych. Po zaciętym meczu nasi piłkarze ulegli gościom 1:5.

Dzień wcześniej, 1 lipca, na boisku przy Gimnazjum rozegrano turniej piłki nożnej. Zdobywcą pucharu Prezesa MKS została drużyna SV 1410, złożona w większości z zawodników Gromu Witków. W finale pokonała gładko drużynę Incognito 4:1. Najlepszym zawodnikiem turnieju został **Przemysław Kloc** (SV 1410). Najlepszym bramkarzem **Łukasz Nijander** (Incognito), a najlepszym strzelcem **Mateusz Dopieralski** (Młode Talenciaki). Do turnieju zgłosiło się 12 drużyn, rozegrano 20 meczów. Trzy najlepsze drużyny otrzymały od prezesa **Łukasza Czajkowskiego** puchary, medale i okolicznościowe upominki. Dla każdego zawodnika został przygotowany poczęstunek. Sędzią turnieju był **Sebastian Szukalski**.

Oprac. AD



Zasłużeni dla MKS-u Karolina

SPORT

Lato na korcie

Na boisku sportowym przy ulicy Ceglanej w Jaworzynie 6 sierpnia stawiało się kilkudziesięciu młodych sportowców, by sprawdzić swoje siły podczas turnieju pn. „Lato na korcie”. Najmłodsi, ze szkół podstawowych, zagrali w piłkę nożną, a starsi – w siatkową.

W turnieju piłki nożnej wystartowały trzy drużyny: FC Bananowce, Złote kaptcie i SSG. Wgrała drużyna SSG. W specjalnych konkursach dla dzieci natomiast najlepsi okazali się **Bartosz Tymcik** w zawodach w podbijaniu piłki, **Krzysztof Goździk** w strzałach do bramki. Najlepszym bramkarzem turnieju została jedyna w turnieju dziewczynka **Aleksandra Hajduk**. Okolicznościowe puchary, dyplomy oraz medale i narody dla zawodników wręczył burmistrz **Grzegorz Grzegorzewicz**.

W turnieju piłki siatko-

wej wystartowało sześć drużyn, łącznie do gry zgłoszono 48 zawodników. Najlepszy był zespół UKS Świdnica, drugie miejsce zajął UKS Jaworzyna Śląska, a trzecie – Zjednoczeni. Zwycięzcy oprócz pamiątkowych dyplomów otrzymali także okazałe puchary. W turnieju wyróżniono także dwóch zawodników **Rafała Kozyrskiego** (UKS Jaworzyna Śląska) oraz **Mateusza Czykietę** (UKS Świdnica). Nagrody wręczył zastępca burmistrza **Marek Zawisza**.

Głównym organizatorem imprezy był ośrodek kultury, a swoją pomoc zaoferowali jaworzyńscy samorządowcy **Ireneusz Besser**, który prowadził turniej i **Antoni Szewczyk**, który zatroszczył się o żywienie zawodników, przygotowując kielbasy na grillu. Turniej piłki nożnej sędziował **Sebastian Szukalski**, natomiast piłki siatkowej **Ryszard Smaruj**. Była to już piąta edycja imprezy.

Sylwester Bartczak

DRUGA EDYCJA LETNIEJ LIGI PIŁKI NOŻNEJ

Więcej chętnych do grania

Choć drużyna narodowa nie świeci przykładem, Polacy nie zrażają się tym i piłkę nożną nadal uważają za sport narodowy.

Na brak zainteresowania futbolem na pewno nie narzeka **Andrzej Zadziorski**, organizator Letniej Ligi piłki Nożnej, który na początku września wystartował z drugą edycją rozgrywek. - W pierwszej edycji brało udział osiem zespołów, teraz jest ich dziewięć. - mówi **Zadziorski**, który sędziuje podczas meczów. - Cieszę się, że przybywa chętnych. Dzięki rozgrywkom ligi zarówno młodzież jak i dorośli spędzają aktywnie czas. To zdecydowanie lepsze niż telewizor czy komputer. A i kibiców mamy niemałą grupę.

Rozgrywki odbywają się w dwóch kolejkach: wrzesień, październik i kwiecień, czerwiec, podczas których każdy gra z każdym. Drużyny są pięcioosobowe, wiek zawodników od 15 lat wzwyż. Miejscem rozgrywek jest boisko przy Szkole Podstawowej w Jaworzynie Śląskiej. Liga przeznaczona jest wyłącznie dla amatorów – zawodnicy grający w klubach sportowych nie mogą uczestniczyć w rozgrywkach.

Pierwsza edycja zakończyła się zwycięstwem Smerfów Jaworzyna. Finał miał miejsce 17 czerwca. Królem strzelców został **Krzysztof Głogiewicz**, najlepszym zawodnikiem **Michał Rataj**, a najlepszym bramkarzem **Sylwester Jurawicz**. Tytuł fair play przypadł drużynie Zna-



Zwycięscy pierwszej edycji LLPN

jomi Fryzjera. Nagrody wręczyli burmistrz **Grzegorz Grzegorzewicz**, dyrektor szkoły podstawowej **Teresa Gawron** i organizator **Andrzej Zadziorski**.

Oprac. AD

KOLEJNE SUKCESY SKOCZKA

Mateusz Jopek znów wygrywa

O zdobyciu przez **Mateusza Jopka** mistrzostwa Dolnego Śląska szkół gimnazjalnych w skoku w dal pisaliśmy w poprzednim numerze RJ.

Pod koniec sierpnia **Mateusz** już jako zawodnik klubu LKS Górnik Wałbrzych wywalczył w swojej kategorii pierwsze miejsce na

podium podczas Międzynarodowego Wieloboju Lekkoatletycznego w Zgorzelcu. Skacząc 6,63m uzyskał najlepszy tegoroczny wynik w Polsce. Dwa tygodnie temu w Międzywojewódzkich Mistrzostwach Młodzików we Wrocławiu znów był najlepszy.

Gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów!

Oprac. AD

LETNIA OLIMPIADA

Igrzyska w Pastuchowie

Skoki w workach, napełnianie butelki wodą, rzuty do celu, a nawet ringo – to konkurencje, w jakich dzieci i młodzież rywalizowały w Pastuchowie podczas Letnich Wiejskich Igrzysk Sportowych, które rozegrano już po raz trzeci.

Oto wyniki turnieju piłki nożnej w kategorii do lat 13: pierwsze miejsce zajęła drużyna FC Pastuchów, drugie

- FC Terminator Pastuchów. W kategorii od lat 14 najlepszą okazała się drużyna Szczękery Pastuchów, II miejsce zdobył Koloryt young, III miejsce drużyna Kroppek. Poza podium uplasowali się reprezentanci Ochotniczej Straży Pożarnej w Pastuchowie.

Turniej ringo został rozegrany w dwóch kategoriach wiekowych. Wśród młodszych dzieci najlepszy był **Mateusz Praszał**, II miejsce zajęła **Nicola Jaroszevska**, a III –

Sandra Kredkowska. W starszej kategorii zawodnicy rywalizowali w parach, a zwycięzcami zostali: **Piotr Sala** i **Patryk Podczaszy**, II miejsce **Paweł Poręba** i **Dawid Iwanowski**, III miejsce **Kacper Dynowski** i **Bartek Sala**. Najlepsi zawodnicy otrzymali pamiątkowe medale, a na wszystkich uczestników czekał poczęstunek. Organizatorem imprezy był Sołtys wraz z Radą Sołecką.

TS

Wydawca:

Urząd Miejski w Jaworzynie Śląskiej

Nakład: 1500 egzemplarzy
Adres redakcji: SOKiBP, ul. Powstańców Śląskich 3, 58-100 Jaworzyna Śląska
tel. 698-668-965, 74/858 41 36
e-mail: rozmaitosci@jaworzyna.net
Zespół redakcyjny: Agnieszka Dochniak,
Sylwester Bartczak
DTP: Krzysztof Odachowski